

Regulations and other acts

M.O., 2004

Order number AM 2004-054 of the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks and the Minister for Forests, Wildlife and Parks dated 16 December 2004

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES, WILDLIFE AND PARKS AND THE MINISTER FOR FORESTS, WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING sections 54.1 and 56 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), respectively amended by sections 37 and 8 of chapter 11 of the Statutes of 2004, which provide that the Minister may make regulations on the matters set forth therein;

CONSIDERING section 164 of the Act, amended by section 35 of chapter 11 of the Statutes of 2004, which provides that a regulation made in particular under sections 54.1 and 56 is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING the making of the Regulation respecting hunting by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999 which provides in particular for the conditions for hunting any animal or any animal of a class of animals;

CONSIDERING that it is expedient to amend certain provisions of the Regulation respecting hunting;

ORDER THIS FOLLOWING:

The Regulation to amend the Regulation respecting hunting, attached hereto, is hereby made.

Québec, 16 December 2004

PIERRE CORBEIL, SAM HAMAD,
Minister for Forests, *Minister of Natural Resources*
Wildlife and Parks *Wildlife and Parks*

Regulation to amend the Regulation respecting hunting*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, ss. 54.1 and 56, 2nd and 3rd pars; 2004, c. 11, ss. 8 and 37)

1. The Regulation respecting hunting is amended in section 14

(1) by striking out “, CXLIX” in the third paragraph;

(2) by inserting “LXXIX,” as regards moose in the fourth paragraph before “CIX”;

(3) by replacing “, CXLVII and CXLVIII” as regards moose in the fourth paragraph by “and CLV”.

2. Section 17 is amended

(1) by replacing “Mitchinamecus Controlled Zone” in the first paragraph by “Jaro and Mitchinamecus controlled zones”;

(2) by adding “and in the Collin Controlled Zone, only moose with antlers and moose calves may be hunted” at the end of the first paragraph;

(3) by adding “Buteux-Bas-Saguenay, Lac-au-Sable, des Martres,” after “Batiscan-Neilson,” in the third paragraph.

3. Schedule II is amended

(1) by replacing paragraph *i* of section 1 by the following:

* The Regulation respecting hunting made by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2451) was last amended by the regulations approved by Minister's Orders 2004-003F dated 14 April 2004 (2004, *G.O.* 2, 1361) and 2004-033 dated 3 September 2004 (2004, *G.O.* 2, 2623). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2004, updated to 1 September 2004.

“i. in the area

Area	Number of licences
2 except the western part shown on the plan in Schedule IX	0
the western part of Area 2 shown on the plan in Schedule IX	0
3 except the western part shown on the plan in Schedule X	0
the western part of Area 3 shown on the plan in Schedule X	1200
4	2400
5 except the western part shown on the plan in Schedule XXXVIII	0
the western part of Area 5 shown on the plan in Schedule XXXVIII	4000
6 except the northern part shown on the plan in Schedule XXXIX	400
the northern part of Area 6 shown on the plan in Schedule XXXIX	2600
7 except the southern part shown on the plan in Schedule CXXXIV	0
the southern part of Area 7 shown on the plan in Schedule CXXXIV	2200
the southern part of Area 8 shown on the plan in Schedule XIII	2500
9 except the western part shown on the plan in Schedule CXXXII	0
the western part of Area 9 shown on the plan in Schedule CXXXII	550
10 except the western part shown on the plan in Schedule XVI	4700
the western part of Area 10 shown on the plan in Schedule XVI and 12	9700
11 and the western part of Area 15 shown on the plan in Schedule CXXXIII	0
the eastern part of Area 26 shown on the plan in Schedule CXCIII	0
the southern part of Area 27 shown on the plan in Schedule CXCIV	0

”;

(2) by replacing the number of licences “107”, “70”, “22” and “163” in paragraph *ii* of section 3, for the Laurentides, Mastigouche, Portneuf and Rimouski wildlife sanctuaries, respectively by “202”, “35”, “30” and “182”;

(3) by inserting the following controlled zones and number of licences after “Batiscan-Neilson” in paragraph *iii* of section 3:

“

Controlled zone	Number of licences
Buteux-Bas-Saguenay	11
Jaro	10
Lac-au-Sable	15
des Martres	17
des Nymphes	15

”;

(4) by adding the following parts of territory and number of licences after “shown on the plan in Schedule XLV” in paragraph *iv* of section 3:

“

Part of territory	Number of licences
shown on the plan in Schedule CXLVII	60
shown on the plan in Schedule CXLVIII	50

”.

4. Schedule III is amended

(1) by adding the following subparagraphs at the end of paragraph 1 of section 3 in columns III and IV:

“

Column III	Column IV
Area	Hunting season
(k) the part of Area 13 shown on the plan in Schedule CXC	(k) from the Saturday on or closest to 25 October to the Friday on or closest to 31 October

”;

(2) by adding the following subparagraphs at the end of paragraph 3 of section 3 in columns III and IV :

“

Column III	Column IV
Area	Hunting season
(f) the part of Area 13 shown on the plan in Schedule CXC	(f) from the Saturday on or closest to 1 November to the Friday on or closest to 7 November

”;

(3) by replacing the hunting season in column IV of subparagraph *e* of paragraph 1 of section 12 by “from the Saturday on or closest to 24 December to the Sunday on or closest to 8 January”.

5. Schedule IV is amended

(1) by inserting the following controlled zone and hunting season, as regards a type 11 implement, before the Bessonne Controlled Zone in columns III and IV of section 1 :

“

Column III	Column IV
Controlled zone	Hunting season
Bas-Saint-Laurent	from the Saturday on or closest to 27 September to the Sunday on or closest to 5 October

”;

(2) by inserting the following controlled zone and hunting season, as regards a type 11 implement, before the Chapais Controlled Zone in columns III and IV of section 2 :

“

Column III	Column IV
Controlled zone	Hunting season
Bas-Saint-Laurent	from the Saturday on or closest to 27 September to the Friday on or closest to 10 October

”.

6. Schedule V is amended by striking out “, CXLIX” as regards a type 13 implement.

7. Schedule VI is amended

(1) by replacing the hunting season for moose, black bear, ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (type 3 and 7 implements) in the Ashuapmushuan Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Saturday on or closest to 9 September to the Friday on or closest to 22 September”;

(2) by replacing the hunting season for moose in the Dunière Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Tuesday on or closest to 5 September to the Monday on or closest to 30 October”;

(3) by replacing the hunting season for moose in the Mastigouche Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Wednesday on or closest to 6 September to the Friday on or closest to 29 September”;

(4) by replacing the hunting season for white-tailed deer, ruffed grouse, spruce grouse, snowshoe hare and eastern cottontail rabbit in the Papineau-Labelle Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Monday on or closest to 20 October to the Sunday on or closest to 16 November”;

(5) by inserting the following hunting season for moose in the Rimouski Wildlife Sanctuary :

“From the Tuesday on or closest to 28 October to the Saturday on or closest to 1 November”;

(6) by inserting the following hunting season for white-tailed deer in the Rimouski Wildlife Sanctuary as regards a type 2 implement :

“From the Tuesday on or closest to 28 October to the Saturday on or closest to 1 November”;

(7) by replacing the hunting season for moose in the Saint-Maurice Wildlife Sanctuary as regards a type 13 implement by the following :

“From the Saturday on or closest to 16 September to the Thursday on or closest to 5 October”.

8. Schedule VII is amended

(1) by replacing the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (type 3 implements) in the Ashuapmushuan Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Saturday on or closest to 23 September to the Sunday on or closest to 29 October” ;

(2) by replacing the hunting season for snowshoe hare (type 7 implement) in the Ashuapmushuan Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Saturday on or closest to 23 September to 1 March” ;

(3) by replacing the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (type 3 implements) in the Dunière Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Tuesday on or closest to 31 October to the Sunday on or closest to 5 November” ;

(4) by replacing the hunting season for snowshoe hare (type 7 implement) in the Dunière Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Tuesday on or closest to 31 October to 1 March” ;

(5) by replacing the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (type 3 implements) in the La Vérendrye Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Thursday on or closest to 12 October to 30 November” ;

“

Species	Type of implement	Bag limit	Hunting season
Rock ptarmigan	3	See s. 27	From the Saturday on or closest to 7 October to 30 April
Willow ptarmigan	3	See s. 27	From the Saturday on or closest to 7 October to 30 April

” ;

(6) by replacing the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (type 3 implements) in the Mastigouche Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Saturday on or closest to 30 September to the Sunday on or closest to 29 October” ;

(7) by replacing the hunting season for snowshoe hare (type 7 implement) in the Mastigouche Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Saturday on or closest to 30 September to 1 March” ;

(8) by replacing the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse, snowshoe hare and eastern cottontail rabbit (type 3 implements) in the Papineau-Labelle Wildlife Sanctuary as regards the hunting season “From the Saturday on or closest to 15 November to 31 December” by “From the Monday on or closest to 17 November to 31 December” ;

(9) by replacing the hunting season for snowshoe hare and eastern cottontail rabbit (type 7 implement) in the Papineau-Labelle Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Monday on or closest to 17 November to 1 March” ;

(10) by inserting the following species, type of implement, bag limit and hunting season, as regards the Port-Cartier-Sept-Îles Wildlife Sanctuary, after “spruce grouse” :

(11) by replacing the hunting season for white-tailed deer in the Rimouski Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Sunday on or closest to 2 November to the Sunday on or closest to 16 November” ;

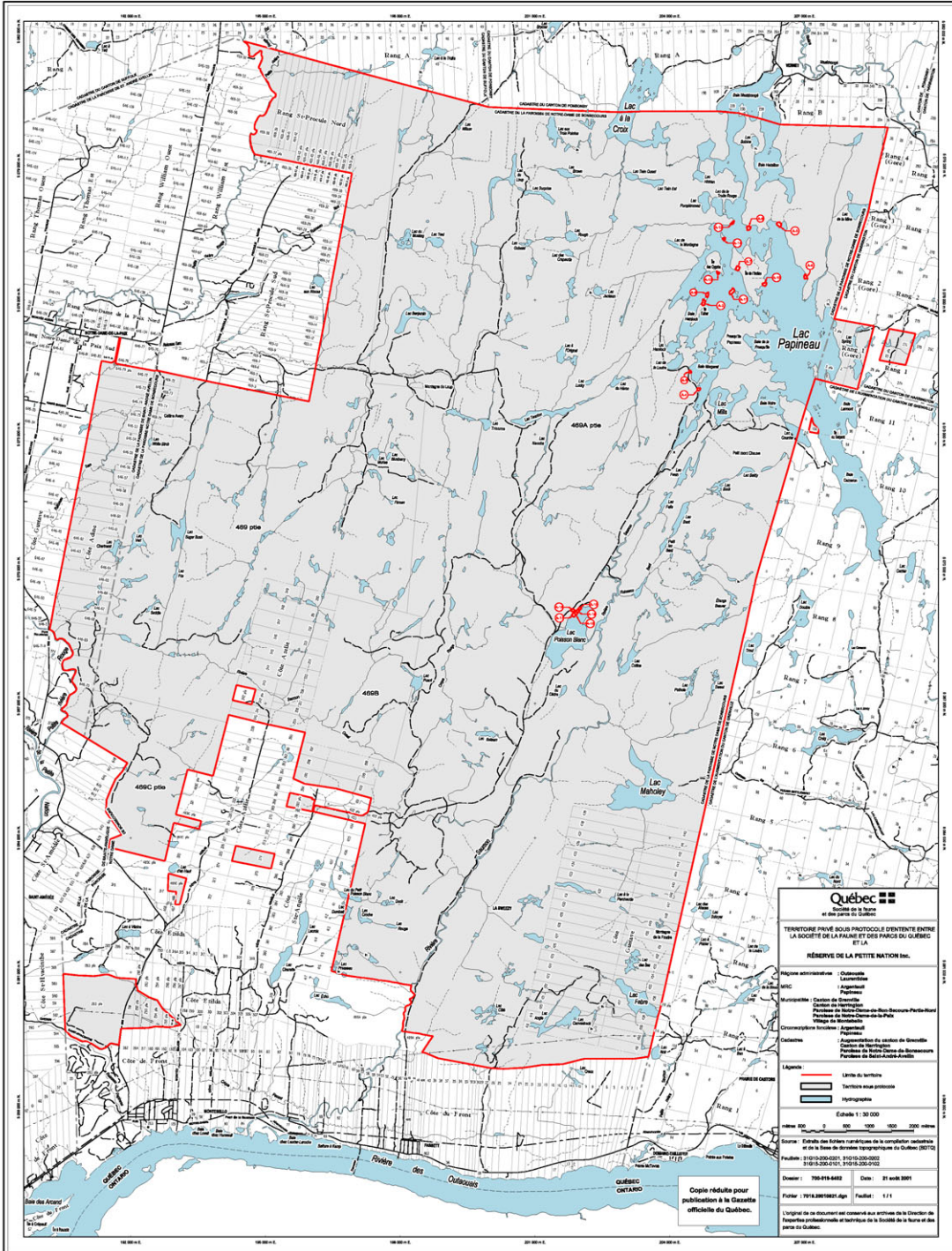
(12) by replacing the hunting season for ruffed grouse, spruce grouse and snowshoe hare (type 3 implements) in the Saint-Maurice Wildlife Sanctuary by the following :

“From the Friday on or closest to 6 October to the Sunday on or closest to 27 November”.

9. This Regulation is amended by inserting Schedules CLXXXIX and CXC, attached to this Regulation, before Schedule CXCI.

10. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE CLXXXIX



SCHEDULE CXc

